



b) Accumulatori

- L'accumulatore è integrato al prodotto, non è possibile cambiarlo.
- Non danneggiare l'accumulatore. Eventuali danni all'involucro dell'accumulatore possono comportare il rischio di esplosioni e incendi.
- Non cortocircuitare mai i contatti/connettori dell'accumulatore. Non gettare l'accumulatore o il prodotto nel fuoco. C'è rischio di esplosione e di incendio!
- Caricare l'accumulatore regolarmente, anche se il prodotto non viene utilizzato. La tecnologia utilizzata nell'accumulatore rende superfluo scaricare l'accumulatore prima di tale operazione.
- Non ricaricare mai l'accumulatore del prodotto senza supervisione.
- Durante il procedimento di carica, porre il prodotto su una superficie non sensibile al calore. Un certo grado di riscaldamento è normale durante la carica.



Istruzioni per l'uso

Scanner di codici a barre wireless 1D, laser

N. d'ordine 407979

Destinazione d'uso

Utilizzare lo scanner per codici a barre wireless per una lettura veloce e affidabile dei codici a barre più comuni, quali UPC, EAN e molti altri. La batteria ricaricabile integrata consente fino a 60.000 letture. Lo scanner per codici a barre è ideale per un impiego mobile in negozi, magazzini o uffici.

Il prodotto è adatto solo per l'uso in ambienti chiusi. Non è consentito l'uso in ambienti esterni. È assolutamente da evitare il contatto con l'umidità, ad esempio nel bagno.

Per motivi di sicurezza e di autorizzazione, il prodotto non deve essere trasformato e/o modificato. Nel caso in cui venga utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe subire danni. Un utilizzo inappropriato potrebbe inoltre causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche ecc. Leggere attentamente le istruzioni e conservarle con cura. Consegnare il prodotto a terzi solo insieme alle istruzioni.

Il prodotto è conforme alle specifiche nazionali ed europee applicabili. Tutti i nomi di aziende e prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi titolari. Tutti i diritti riservati.

Contenuto della confezione

- Scanner per codici a barre
- Stazione di carica/comunicazione con cavo USB
- Etichetta per codici a barre
- Istruzioni per l'uso
- Guida rapida



Istruzioni per l'uso aggiornate

Scaricare le istruzioni aggiornate dal link www.conrad.com/downloads o scansionare il codice QR indicato. Seguire le indicazioni sul sito Web.

Spiegazione dei simboli



L'icona del lampo in un triangolo è usata in caso sussistano rischi per la salute, ad es. a causa di scosse elettriche.



Il simbolo del punto esclamativo in un triangolo indica raccomandazioni importanti del manuale di istruzioni da osservare incondizionatamente.



Il simbolo della freccia si trova in caso di suggerimenti e raccomandazioni particolari per l'uso.

Avvertenze per la sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni e prestare particolare attenzione alle avvertenze per la sicurezza. Nel caso in cui non vengano osservate le avvertenze per la sicurezza e le indicazioni relative all'utilizzo conforme contenute in queste istruzioni, non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni risultanti a cose o persone. Inoltre, in questi casi si estingue la garanzia.



a) Generale

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Questo potrebbe trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini.
- Proteggere il prodotto da temperature eccessive, luce solare diretta, forti vibrazioni, eccessiva umidità, umidità, gas, vapori o solventi infiammabili.
- Non sottoporre il prodotto ad alcuna sollecitazione meccanica.
- Nel caso non sia più possibile garantire l'uso sicuro, disattivare il prodotto ed evitare che possa essere utilizzato in modo non intenzionale. L'uso sicuro non è più garantito se il prodotto:
 - presenta danni visibili.
 - non funziona più correttamente.
 - è stato conservato per periodi prolungati in condizioni ambientali sfavorevoli oppure
 - è stato esposto a considerevoli sollecitazioni dovute al trasporto.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o cadute anche da un'altezza minima potrebbero danneggiare il prodotto.
- Osservare inoltre le avvertenze per la sicurezza e le istruzioni degli altri dispositivi cui è collegato il prodotto.
- Il prodotto è dotato di un laser di classe 1.
- Non volgere mai lo sguardo verso il raggio laser e non direzionare mai lo stesso verso persone o animali. Il raggio laser può provocare lesioni agli occhi.
- Non direzionare mai il raggio laser verso uno specchio o un'altra superficie riflettente. Il fascio deviato non controllato potrebbe colpire persone o animali.
- Attenzione! Questo è un dispositivo di classe A. Questo dispositivo può causare interferenze radio in ambienti residenziali. In tal caso, potrebbe essere necessario adottare misure adeguate.
- Rivolgersi a un esperto in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto.
- Eventuali lavori di manutenzione, adattamento e riparazione devono essere eseguiti esclusivamente da un esperto o da un'officina specializzata.
- In caso di ulteriori domande che non trovano risposta in queste istruzioni, rivolgersi al nostro servizio di consulenza tecnica o ad altri specialisti.

Elementi di comando



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Unità di lettura | 5 | Tasto ON/OFF (scanner per codici a barre) |
| 2 | Grilletto | 6 | Stazione di carica/comunicazione |
| 3 | Indicatore LED (scanner per codici a barre) | | |
| 4 | Cavo USB | | |

Ricarica dello scanner per codici a barre

- Eseguire una carica completa dello scanner per codici a barre prima del primo utilizzo. Il processo richiede ca. 5-6 ore. Per la ricarica del prodotto, è possibile usare la stazione di carica (6).
- Assicurarsi che il PC sia spento. Collegare il cavo USB (4) della stazione di carica/comunicazione alla porta USB del PC. A questo punto, accendere il PC.
- Accendere lo scanner per codici a barre premendo il tasto ON/OFF (5) con un oggetto appuntito ma smussato. Sono emessi 3 brevi segnali acustici.
- Posizionare lo scanner per codici a barre nella stazione di carica.
- Durante la ricarica, l'indicatore LED (3) lampeggia. Diventa invece fisso quando la batteria è completamente carica.
- Si noti che, in caso di attivazione della modalità di risparmio energetico ("power-saving mode"), durante la ricarica l'indicatore LED (3) sullo scanner per codici a barre resta spento.



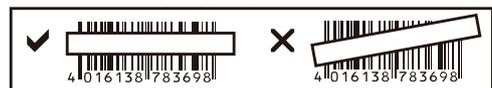
Se la tensione della batteria è insufficiente, l'indicatore LED (3) inizia a lampeggiare e, con la stessa frequenza, è emesso un segnale acustico. Dopo poco tempo, lo scanner per codici a barre si spegne automaticamente. Ricaricare immediatamente la batteria.

Messa in funzione



Non puntate mai l'unità di lettura (1) contro persone o animali. I raggi laser sono pericolosi.

- Prima di mettere in funzione lo scanner di codici a barre, seguire le istruzioni per quanto riguarda le impostazioni dello scanner nella sezione "Impostazioni".
- Assicurarsi che il PC sia spento. Collegare il cavo USB (4) della stazione di carica/comunicazione (6) alla porta USB del PC. A questo punto, accendere il PC.
- Accendere lo scanner per codici a barre con il tasto ON/OFF (5). Sono emessi 3 brevi segnali acustici, e l'indicatore LED (3) lampeggia velocemente. Lo scanner per codici a barre si connette automaticamente alla stazione di carica/comunicazione. L'indicatore LED si spegne.
- Se lo scanner per codici a barre non è connesso alla stazione di carica/comunicazione, l'indicatore LED (3) rimane acceso. In questo caso, è necessario connettere lo scanner per codici a barre e la stazione di carica/comunicazione. Scollegare quindi il connettore USB dalla porta USB del PC e collegare nuovamente. Spegner e riaccendere lo scanner per codici a barre con il tasto ON/OFF. Leggere in sequenza i 3 codici a barre riportati sull'etichetta del lato inferiore della stazione di carica/comunicazione. I 3 codici a barre sono riportati anche nell'etichetta dei codici in dotazione. Se non è possibile ultimare questa fase entro 1 minuto, ripetere la procedura di connessione.
- Sul PC, aprire un documento per la lettura dei codici a barre. Il codice a barre viene inserito nel punto in cui il cursore lampeggia.
- Posizionare l'unità di lettura (1) sul codice a barre, a una distanza sufficiente e con un'angolazione di ca. 38°. La distanza fra unità di lettura e codice a barre deve essere adattata in base a dimensioni e specifiche del codice stesso. Osservare le immagini seguenti per l'orientamento dell'unità di lettura.



- Per leggere il codice a barre, premere il grilletto (2). Se la lettura è avvenuta con successo, viene emesso un segnale audio e l'indicatore a LED (3) si illumina brevemente di verde. Il codice a barre viene inserito automaticamente. Se non è possibile leggere il codice a barre, l'indicatore LED si accende rapidamente in rosso.



Assicurarsi che il codice a barre che si desidera leggere sia pulito e del tutto visibile.

Osservare l'angolo di inclinazione e la distanza. Tenere l'unità di lettura orizzontalmente rispetto al codice a barre.

A ogni riaccensione, controllare le impostazioni per evitare che si ottengano risultati falsi.

Impostazioni

- Lo scanner per codici a barre può essere impostato in modo da adeguarsi all'ambito di applicazione specifico. I codici a barre necessari in proposito sono disponibili nella Guida rapida di accompagnamento.
- Per configurare le impostazioni (fino a 4 eccezioni), procedere come segue:
 - Leggere il codice a barre "Start Configuration" per entrare in Modalità di impostazione.
 - Leggere i codici a barre pertinenti.
 - Leggere il codice a barre "End Configuration" per salvare le impostazioni.
- Per uscire dalla Modalità di impostazione, leggere il codice a barre "Abort Configuration".
- Per configurare le 4 impostazioni elencate di seguito, eseguire la scansione del codice a barre direttamente dalla Guida rapida. In questo caso, non si applicano le istruzioni menzionate al punto 2. Lingua tastiera ("Keyboard Country"), Velocità di trasmissione dati ("Data Transmission Speed"), Connessione wireless automatica ("Wireless Auto-connection"), Modalità di risparmio energetico ("Power-saving Mode").

→ Ripristino dello scanner:

Lo scanner per codici a barre può essere ripristinato alle impostazioni predefinite tramite la scansione dei 6 codici indicati nel capitolo "Reset Configuration to Defaults" della Guida rapida.

Simboli:

Per impostazione predefinita, sono attivati i seguenti simboli: Code 128, Codebar, Interleave 25, Industrial 25, UPC-A, UPC-E, EAN-13, EAN-8, Code 39, Code 93. Possono essere disattivati singolarmente.

Per impostazione predefinita, sono disattivati i seguenti simboli: Matrix 25, China Postage, MSI, Plessey, Code 11, Telepen, Code 32 (= Italian Pharmacy). Possono essere attivati singolarmente.

Riepilogo delle impostazioni

Impostazione	Funzione
Lingua tastiera ("Keyboard Country")	
Impostazione della lingua della tastiera (per codici a barre alfanumerici, come il Code 128): USA (impostazione originale), Italian (Italia), Norway (Norvegia), France (Francia), Germany (Germania), Vietnam (Vietnam), Sweden (Svezia), Spain (Spagna), Denmark (Danimarca), Portugal (Portogallo), Switzerland (Svizzera), Hungary (Ungheria)	
Velocità di trasferimento dati ("Data Transmission Speed")	
"High Speed": velocità di trasmissione elevata per PC standard	
"Slow Speed": velocità di trasmissione ridotta per PC più obsoleti (impostazione predefinita)	
Modalità di risparmio energetico ("Power-saving Mode")	
Power-saving mode ON	In caso di inutilizzo del prodotto per ca. 1 minuto, si passa in Modalità di risparmio energetico. La pressione del grilletto (2) riattiva il prodotto.
Power-saving mode OFF	Modalità di risparmio energetico disattivata
Lettura	
SINGLE SCAN	Lettura unica. Il laser è disattivato dopo la lettura.
SINGLE SCAN NO TRIGGER	Premere il grilletto. Il laser rimane acceso per 2 secondi e si spegne a seguito della lettura.
Controlli	
DOUBLE CHECK - ENABLE / DISABLE (ENABLE = funzione attiva; DISABLE = funzione disattiva)	Lo scanner legge il codice a barre una seconda volta eseguendo un confronto automatico. In caso di corrispondenza, il risultato è trasmesso al computer.
Volume	
SOUND LEVEL - LOUDER	Volume del segnale acustico: alto
SOUND LEVEL - MIDDLE	Volume del segnale acustico: medio
SOUND LEVEL - LOWER	Volume del segnale acustico: basso
SOUND LEVEL - SILENT	Volume del segnale acustico: muto
Impostazione segnale acustico/LED	
SOUND/LED CONTROL - LONG	Durata segnale acustico/indicatore LED: lunga
SOUND/LED CONTROL - MIDDLE	Durata segnale acustico/indicatore LED: medio
SOUND/LED CONTROL - SHORT	Durata segnale acustico/indicatore LED: corta
Simboli Acceso / Spento [1]	
CODE 128 - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo CODE 128.
CODABAR - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo CODABAR.
INTERLEAVE 25 - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo INTERLEAVE 25.
INDUSTRIAL 25 - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo INDUSTRIAL 25.
MATRIX 25 - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo MATRIX 25.
CHINA POSTAGE - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo CHINA POSTAGE.
Simboli Acceso / Spento [2]	
UPC-A - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo UPC-A.
UPC-E - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo UPC-E.
EAN-13 - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo EAN-13.
EAN-8 - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo EAN-8.

Simboli Acceso / Spento [3]

MSI - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo MSI.
PLESSEY - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo PLESSEY.
CODE 11 - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo CODE 11.
TELEPEN - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo TELEPEN.
CODE 39 - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo CODE 39.
CODE 32 ITALIAN PHARMACY - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo CODE 32 ITALIAN PHARMACY.
CODE 93 - ENABLE / DISABLE	Attivazione/disattivazione del simbolo CODE 93.

Cura e pulizia

- Scollegare il prodotto dall'alimentazione di corrente prima delle operazioni di pulizia.
- Il dispositivo non necessita di manutenzione, eccetto la pulizia occasionale.
- Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche, in quanto possono aggredire l'alloggiamento o pregiudicare la funzionalità del prodotto.
- Pulire il prodotto utilizzando un panno asciutto che non lascia pelucchi.
- Non graffiare il vetro di protezione dell'unità di lettura (1).
- Non immergere il prodotto in acqua.

Dichiarazione di conformità (DOC)

La Società, Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/CE.

- Cliccare sul seguente link per leggere il testo integrale della dichiarazione di conformità UE: www.conrad.com/downloads

Inserire il numero d'ordine nel campo di ricerca; successivamente sarà possibile scaricare la dichiarazione di conformità UE nelle lingue disponibili

Smaltimento



Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche introdotte sul mercato europeo devono essere etichettate con questo simbolo. Questo simbolo indica che l'apparecchio deve essere smaltito separatamente dai rifiuti urbani non differenziati al termine della sua vita utile.

Ciascun proprietario di RAEE è tenuto a smaltire gli stessi separatamente dai rifiuti urbani non differenziati. Gli utenti finali sono tenuti a rimuovere senza distruggere le batterie e gli accumulatori esauriti che non sono integrati nell'apparecchiatura, nonché a rimuovere le lampade dall'apparecchiatura destinata allo smaltimento prima di consegnarla presso un centro di raccolta.

I rivenditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono tenuti per legge a ritirare gratuitamente le vecchie apparecchiature. Conrad mette a disposizione le seguenti opzioni di restituzione **gratuite** (ulteriori informazioni sono disponibili sul nostro sito internet):

- presso le nostre filiali Conrad
- presso i centri di raccolta messi a disposizione da Conrad
- presso i centri di raccolta delle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti o presso i sistemi di ritiro istituiti da produttori e distributori ai sensi della ElektroG

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali sul vecchio dispositivo destinato allo smaltimento.

Tenere presente che in paesi al di fuori della Germania possono essere applicati altri obblighi per la restituzione e il riciclaggio di vecchie apparecchiature.

Dati tecnici

Alimentazione	5 V/CC
Batteria	1 batteria ricaricabile incorporata agli ioni di litio, 3350 mAh
Tempo di funzionamento	Fino a 60.000 letture
Frequenza wireless	2,402 - 2,480 GHz
Potenza di trasmissione wireless	0,9 dBm
Portata	100 m (2,4 GHz, linea di vista)
Classe laser	Classe 1
Lunghezza d'onda	650 nm
Velocità di scansione	100 scansioni / secondo
Profondità di campo	400 mm (dimensione X: 40/1000")
Contrasto richiesto	45 % (tra area di stampa e codice a barre)
Condizioni di esercizio	da 0 a +50 °C, 10 - 85 % UR (senza condensa)
Condizioni di stoccaggio	da -20 a +60 °C, 5 - 95 % UR (senza condensa)
Requisiti di sistema	Windows® 2000, XP (Home, Pro, con SP1, SP2, SP3), solo 32 bit, Vista™ (32 / 64 bit), 7 (32 / 64 bit), 8, 8 Pro, 10, 11 Enterprise, RT (il dispositivo deve supportare OTG), Mac OS X 10.8 (Mountain Lion)
Dimensioni (L x A x P)	65 x 174 x 89 mm (scanner di codici a barre) 82 x 97 x 118 mm (stazione di carica)
Peso	circa 148 g (scanner di codici a barre) / circa 230 g (stazione di carica)

Questa è una pubblicazione di Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tutti i diritti, compresa la traduzione, sono riservati. È vietata la riproduzione di qualsivoglia genere, quali fotocopie, microfilm o memorizzazione in attrezzature per l'elaborazione elettronica dei dati, senza il permesso scritto dell'editore. È altresì vietata la riproduzione, anche parziale. La pubblicazione corrisponde allo stato tecnico al momento della stampa.

Copyright 2023 by Conrad Electronic SE.

*407979_V5_0223_02_jh_m_it